

**Pour information** : le portail <https://lyceehoffet.family-administration.skolengo.net> est disponible pour effectuer vos inscriptions et réinscriptions en ...

Partie réservée à l'administration  
Date et avis de la proviseure ou du directeur du primaire  
 Validée  
 N'est pas validée  
 En liste d'attente

| ELEVE                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                   | Photo d'identité |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Nom :                                                                                                                                                                                                                                                                    | Prénom :                                                                                                                                                                                          |                  |
| Date de naissance :                                                                                                                                                                                                                                                      | Lieu de naissance :                                                                                                                                                                               |                  |
| Nationalité :                                                                                                                                                                                                                                                            | Sexe : M <input type="checkbox"/> / F <input type="checkbox"/>                                                                                                                                    |                  |
| Classe et dernier établissement fréquentés :                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                   |                  |
| Francophone : Oui <input type="checkbox"/> / Non <input type="checkbox"/><br>Langue parlée à la maison :                                                                                                                                                                 | Régime scolaire : Demi-pensionnaire <input type="checkbox"/> / Externe <input type="checkbox"/><br>Transport bus Thadeua/Hadxaykhao : oui <input type="checkbox"/> / non <input type="checkbox"/> |                  |
| <b>1<sup>er</sup> responsable (ou autre tuteur légal) :</b> Père <input type="checkbox"/> / Mère <input type="checkbox"/> / Autre (préciser) : ..... Garde légale de l'enfant <input type="checkbox"/><br><b>Informations à ne pas diffuser <input type="checkbox"/></b> |                                                                                                                                                                                                   |                  |
| Nom :                                                                                                                                                                                                                                                                    | Prénom :                                                                                                                                                                                          |                  |
| Nationalité :<br>Langue parlée :                                                                                                                                                                                                                                         | Téléphone domicile :                                                                                                                                                                              |                  |
| Profession :<br>Employeur :                                                                                                                                                                                                                                              | Téléphone portable :<br>Téléphone travail :                                                                                                                                                       |                  |
| Adresse :                                                                                                                                                                                                                                                                | E-mail :                                                                                                                                                                                          |                  |
| <b>2nd responsable (ou autre tutrice légale) :</b> Mère <input type="checkbox"/> / Père <input type="checkbox"/> : ..... Garde légale de l'enfant <input type="checkbox"/><br><b>Informations à ne pas diffuser <input type="checkbox"/></b>                             |                                                                                                                                                                                                   |                  |
| Nom :                                                                                                                                                                                                                                                                    | Prénom :                                                                                                                                                                                          |                  |
| Nationalité :<br>Langue parlée :                                                                                                                                                                                                                                         | Téléphone domicile (si différent) :                                                                                                                                                               |                  |
| Profession :<br>Employeur :                                                                                                                                                                                                                                              | Téléphone portable :<br>Téléphone travail :                                                                                                                                                       |                  |
| Adresse (si différente) :                                                                                                                                                                                                                                                | E-mail :                                                                                                                                                                                          |                  |
| Nombre d'enfant(s) actuellement scolarisé(s) dans l'établissement : . . . .                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                   |                  |
| Nom et Prénom                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                   | Classe actuelle  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                   |                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                   |                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                   |                  |

\*Adresse électronique utilisée par le lycée pour les communications administratives.

**Pour que votre inscription soit prise en compte, vous devez impérativement fournir les documents suivants :**

- 2 photos d'identité pour les élèves du collège et lycée / 3 photos d'identité pour les élèves du primaire
- Photocopie du passeport ou du livret de famille
- Photocopie du carnet de vaccination
- Bulletins scolaires et avis de passage en classe supérieure pour les élèves du collège et lycée / livret scolaire pour les élèves du primaire
- Certificat de radiation
- Justificatif de domicile
- Attestation de paiement à l'inscription des frais de 1<sup>ère</sup> inscription : **900 USD** ou de réinscription : **125 USD**

**TOUT DOSSIER INCOMPLET NE POURRA ÊTRE ACCEPTÉ PAR LE SECRÉTARIAT, ET L'INSCRIPTION NE SERA PAS EFFECTIVE.**

Nous vous remercions de communiquer à l'établissement tout changement ou modification dans les meilleurs délais.  
**Rappel : Pour qu'un enfant soit accepté en Petite Section (PS) en Maternelle, il faut qu'il soit propre.**

## Autorisations parentales

Je, soussigné(e), ....., responsable  
légal de l'élève .....

Dans le cadre de la diffusion des activités du LFIV, l'établissement peut être amené à utiliser sur l'ensemble des supports de communication du LFIV et de ses partenaires, des photos, enregistrements audio, vidéo, de ses activités et productions scolaires avec les élèves et personnels.

J'autorise ces utilisations et, dans ce contexte, je renonce à toute forme de rémunération ainsi qu'à tout recours ou poursuite de quelque nature que ce soit à l'encontre de l'établissement.

**Oui**

**Non**

Je peux à tout moment vérifier l'usage qui est fait de ces éléments et à tout moment en demander le retrait.

Cette autorisation donnée à titre gracieux, est valable à compter du 01 Septembre 2020. Les éventuels commentaires ou légendes accompagnant la reproduction de ces photos devront respecter l'anonymat de l'enfant et ne devront pas porter atteinte à sa réputation.

- **Autorise mon enfant à participer à toutes les sorties scolaires.**
- **Autorise mon enfant à recevoir des soins de première nécessité délivrés par l'infirmier-ière scolaire.**

Téléphone mobile d'urgence (si différent des numéros indiqués à la première page de ce formulaire d'inscription): .....  
Cas d'accident ou de maladie, si le lycée n'arrive pas à vous contacter, nous dirigeons l'enfant vers le centre médical francophone.

Par ailleurs, si votre enfant a des problèmes de santé, merci de le signaler à l'enseignant, au directeur du primaire ou à la proviseure.

\*\*\*\*\*

*Le LFIV est géré par l'Association des Parents d'Élèves (APE). En inscrivant votre (vos) enfant(s) dans l'établissement, vous devenez de fait membre de l'association.*

Je ne souhaite pas recevoir les communications de l'APE

En signant cette fiche, je déclare avoir pris connaissance du règlement financier de l'APE (joint au dossier d'inscription), des statuts de l'APE (<https://www.lyceehoffet.org/inscriptions/>) et du règlement intérieur secondaire : <https://www.lyceehoffet.org/w2017/wp-content/uploads/2020/08/R%C3%A8glement-int%C3%A9rieur-secondaire-2020-2021-FR.pdf> ou/et primaire : <https://www.lyceehoffet.org/w2017/wp-content/uploads/2020/08/R%C3%A8glement-Int%C3%A9rieur-Primaire-2020-2021-FR.pdf> et de ceux de 2021-2022 quand ils seront parus et prends l'engagement de m'y conformer.

Vientiane, le .....  
Signatures des responsables légaux

## Modalités de paiement des frais de scolarité 2021-2022

Nom demandeur : ..... Nom de l'élève (une fiche par élève) : ..... Classe : .....

- Frais de première inscription : 900 \$
- Frais de réinscription : 125 \$

| Niveau      | Frais de scolarité |         | Frais annexes                              | Total          |
|-------------|--------------------|---------|--------------------------------------------|----------------|
| Maternelle  | Fr / Lao           | \$4 062 | Certifications en langues vivantes : 30 \$ | <b>\$4 092</b> |
|             | Autres             | \$5 448 |                                            | <b>\$5 478</b> |
| Elémentaire | Fr / Lao           | \$4 270 | Certifications en langues vivantes : 30 \$ | <b>\$4 300</b> |
|             | Autres             | \$5 870 |                                            | <b>\$5 900</b> |
| Collège     | Fr / Lao           | \$5 860 | Certifications en langues vivantes : 30 \$ | <b>\$5 905</b> |
|             | Autres             | \$8 035 |                                            | <b>\$8 080</b> |
| Lycée       | Fr / Lao           | \$6 422 | Certifications en langues vivantes : 30 \$ | <b>\$6 467</b> |
|             | Autres             | \$8 736 |                                            | <b>\$8 781</b> |

Veillez cocher la facturation qui vous convient (Plan A, B ou C)

|                          |        |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Plan A | Paiement en une seule fois<br>La totalité des frais doit être payée avant le 30 septembre 2021                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> | Plan B | Paiement en 3 fois<br>1 <sup>er</sup> paiement : avant le 30 septembre 2021<br>2 <sup>ème</sup> paiement : avant le 31 décembre 2021<br>3 <sup>ème</sup> paiement : avant le 30 mars 2022                                                           |                                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> | Plan C | Paiement mensuel<br>1 <sup>er</sup> paiement : avant le 30 septembre 2021<br>2 <sup>ème</sup> paiement : avant le 31 octobre 2021<br>3 <sup>ème</sup> paiement : avant le 30 novembre 2021<br>4 <sup>ème</sup> paiement : avant le 31 décembre 2021 | 5 <sup>ème</sup> paiement : avant le 30 janvier 2022<br>6 <sup>ème</sup> paiement : avant le 28 février 2022<br>7 <sup>ème</sup> paiement : avant le 31 mars 2022<br>8 <sup>ème</sup> paiement : avant le 30 avril 2022 |

**Important**

Les frais d'examens ne sont pas inclus dans les frais de scolarité et feront l'objet d'un coût supplémentaire pour les classes concernées :

- Les droits d'inscription au Diplôme national du brevet (classe 3<sup>ème</sup>). 75 \$ ;
- Les droits d'inscription au Baccalauréat (Première). 150 \$ ;
- Les droits d'inscription au Baccalauréat (Terminale). 300 \$ ;

**Pour les élèves du collège et lycée uniquement :**

Utilisation de la navette au départ de Thadeua pour rejoindre Hadxaykhao : 300\$ par élève pour l'année 2021/2022.

Date et signature des parents

Service de gestion

## A REMPLIR POUR LES CLASSES DE TERMINALE UNIQUEMENT

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV1 : Anglais      | Taille de la tenue sportive (incluse dans les frais de scolarité)<br><input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>OBLIGATOIRE</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Choix de 2 enseignements de spécialité parmi les suivants :</b></li> <li><input type="checkbox"/> Mathématiques</li> <li><input type="checkbox"/> Physiques –Chimie</li> <li><input type="checkbox"/> SVT</li> <li><input type="checkbox"/> SES</li> <li><input type="checkbox"/> Histoire-géographie, géopolitique et sciences politiques</li> <li><input type="checkbox"/> Humanités, littérature et philosophie</li> <li><input type="checkbox"/> Langues, littératures et cultures étrangères</li> </ul> <b>LV2 :</b> <input type="checkbox"/> Chinois <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Espagnol | <b>FACULTATIF</b><br><input type="checkbox"/> <b>Section euro</b> (uniquement si l'élève était en Section euro en 1 <sup>ère</sup> ) :<br><b>Une option parmi les 3</b><br><input type="checkbox"/> Mathématiques expertes.<br><input type="checkbox"/> Mathématiques complémentaires.<br><input type="checkbox"/> Droits et grands enjeux du monde contemporain (en attente)<br><b>Une option parmi les 2</b><br><input type="checkbox"/> <b>Option Lao</b> : Pour Laophones (2h). Lao langue maternelle (*)<br><input type="checkbox"/> <b>Option Arts plastiques</b> : uniquement si l'élève avait cette option en 1 <sup>ère</sup> |

## A REMPLIR POUR LES CLASSES DE PREMIERE UNIQUEMENT

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV1 : Anglais      | Taille de la tenue sportive (incluse dans les frais de scolarité) <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L<br><input type="checkbox"/> XL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>FACULTATIF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>OBLIGATOIRE</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>3 enseignements de spécialité parmi les suivants :</b></li> <li><input type="checkbox"/> Mathématiques</li> <li><input type="checkbox"/> Physiques –Chimie</li> <li><input type="checkbox"/> SVT</li> <li><input type="checkbox"/> SES</li> <li><input type="checkbox"/> Histoire-géographie, géopolitique et sciences politiques</li> <li><input type="checkbox"/> Langues, littératures et cultures anglaises</li> </ul> <b>LV2 :</b> <input type="checkbox"/> Chinois <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Espagnol | <input type="checkbox"/> <b>Section euro</b> (uniquement si l'élève était en Section euro en 2 <sup>nde</sup> )<br><br><b>Une seule option au choix :</b><br><input type="checkbox"/> <b>Lao renforcé</b> pour Laophones (*)<br><input type="checkbox"/> <b>Arts plastiques</b> (3h) |

## A REMPLIR POUR LES CLASSES DE SECONDE UNIQUEMENT

|                    |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV1 : Anglais      | Taille de la tenue sportive (incluse dans les frais de scolarité) <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL | <b>FACULTATIF</b>                                                                                                                                              |
| <b>OBLIGATOIRE</b> | <b>LV2 :</b> <input type="checkbox"/> Chinois <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Espagnol                                                                                      | <input type="checkbox"/> Section euro Anglais 1h <input type="checkbox"/> Latin (2h)<br><input type="checkbox"/> Lao renforcé pour Laophones + Arts plastiques |

## A REMPLIR POUR LES CLASSES DE TROISIEME UNIQUEMENT

|                    |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                           |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV1 : Anglais      | Taille de la tenue sportive (incluse dans les frais de scolarité) <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL | <b>FACULTATIF</b>                                                                                                                         |
| <b>OBLIGATOIRE</b> | <b>LV2</b> <input type="checkbox"/> Chinois <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Espagnol Langue étrangère <b>et</b>                                                             | <input type="checkbox"/> Latin (2h)<br><b>Lao :</b> <input type="checkbox"/> Lao Langue Maternelle <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Lao |

## A REMPLIR POUR LES CLASSES DE QUATRIEME ET CINQUIEME UNIQUEMENT

|                    |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                            |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV1 : Anglais      | Taille de la tenue sportive (incluse dans les frais de scolarité) <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL | <b>FACULTATIF</b>                                                                                                                                          |
| <b>OBLIGATOIRE</b> | <b>LV2</b> <input type="checkbox"/> Chinois <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Espagnol Langue étrangère <b>et</b>                                                             | <input type="checkbox"/> Latin (1h)<br><b>Lao :</b> <input type="checkbox"/> Lao Langue Maternelle <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Lao Langue étrangère |

## A REMPLIR POUR LES CLASSES DE SIXIEME UNIQUEMENT

|                    |                                                                                                                                                                                |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV1 : Anglais      | Taille de la tenue sportive (incluse dans les frais de scolarité) <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL |
| <b>OBLIGATOIRE</b> | <b>Lao :</b> <input type="checkbox"/> Lao Langue Maternelle <b>ou</b> <input type="checkbox"/> Lao Langue étrangère                                                            |